



Consolato Generale d'Italia  
New York

## **Relazione del collegio dei revisori dei conti sui bilanci consuntivi dell'IIC di New York e della Sezione distaccata di Washington e sul bilancio consuntivo consolidato per l'esercizio finanziario 2021.**

Le sottoscritte, Revisori dei conti dell'Istituto Italiano di Cultura di New York e della Sezione distaccata di Washington, hanno proceduto all'esame del bilancio consuntivo consolidato per l'esercizio finanziario 2021 e della relativa documentazione giustificativa, come previsto dall'art. 78 del Regolamento n. 392/95, così come modificato dal Decreto Interministeriale 211/2015.

Sulla base delle risultanze dell'attività di revisione dei conti, si espongono di seguito le valutazioni di competenza.

### **IIC di New York**

Il bilancio dell'Istituto risulta compilato correttamente nel rispetto delle norme del Regolamento citato e la documentazione giustificativa appare corretta ed esaustiva.

Per quanto riguarda le spese di gestione dell'IIC, si rileva un notevole impegno nell'esecuzione di importanti lavori di ristrutturazione, quali lo spostamento della libreria dal piano terra al primo piano, la creazione di un ampio spazio espositivo al piano terra, il riammodernamento del bagno nell'ufficio del Direttore, il restauro di opere d'arte finora conservate in deposito e che sono state esposte nei locali dell'Istituto, e il completamento dei lavori all'impianto elettrico, avviato nel precedente esercizio finanziario con fondi finanziati nel 2017.

Per quanto riguarda la programmazione culturale, si ritiene che fra gli aspetti più rilevanti vada citato il notevole impulso dato alle attività promozionali e di comunicazione, tramite la registrazione in video delle varie manifestazioni, sia attraverso le dirette streaming che tramite i canali social e soprattutto la nuova piattaforma web dell'Istituto, "Stanze italiane", attraverso la quale è stato possibile raggiungere un bacino di utenza finora impensabile. A tale scopo sono state utilizzate le risorse rese disponibili a seguito della temporanea sospensione delle iniziative in presenza.

Resta un ingente avanzo, comunque inferiore a quello registrato nel precedente esercizio finanziario, dovuto soprattutto alla perdurante emergenza sanitaria, che si auspica possa essere riassorbito nel corso del corrente esercizio.

Si dà atto della proposta di trasferimento degli uffici ENIT che occupano spazi meglio utilizzabili dall'Ente gestore dei corsi di italiano, attualmente confinati in locali non adeguati nel seminterrato dell'Istituto.

Sulla base delle osservazioni più frequenti dell'UCB, si invita infine, per il futuro, a redigere le note esplicative allegate al bilancio indicando gli importi deducibili dal conto consuntivo in euro e non in dollari USA.

### **Sezione distaccata di Washington**

Il bilancio della sezione distaccata di Washington si presenta compilato correttamente in conformità alla normativa vigente ed è corredato da tutta la documentazione prevista che risulta corretta ed esaustiva. L'avanzo di cassa già registrato al 31.12.2020 non è stato riassorbito nel corso del 2021, a causa del perdurare dell'emergenza pandemica con il blocco dei viaggi durato fino al novembre 2021, circostanze che hanno

ulteriormente ritardato la ripresa della normale programmazione culturale in presenza, che comporta spese di viaggio, soggiorno, trasporto di opere e allestimento degli spazi.

L'attività in remoto della sezione distaccata ha privilegiato le iniziative di promozione integrata in stretto coordinamento con l'IIC di New York e con l'Ambasciata e ha privilegiato la promozione dell'arte moderna e contemporanea e dell'industria cinematografica, con la partecipazione di pellicole italiane ai tre maggiori festival di cinema locali. Si segnala inoltre la celebrazione dei 700 anni dalla morte di Dante Alighieri.

Si sottolinea l'organizzazione del lavoro in remoto tramite l'uso di applicazioni per la comunicazione evitando l'uso di cellulari privati e la creazione di un server accessibile da casa per lo scambio di materiali di lavoro non sensibili.

Si prende atto inoltre delle perduranti motivazioni di ordine logistico e legale che non consentono la gestione diretta o indiretta dei corsi di lingua italiana da parte della Sezione distaccata dell'IIC.

## Conclusioni

Alla luce di quanto precede, le sottoscritte, revisori dei conti dell'Istituto Italiano di Cultura di New York e della Sezione distaccata di Washington, non ravvisando alcuna irregolarità amministrativa; avendo riscontrato la corretta imputazione delle spese, la regolare tenuta dei libri e delle scritture contabili, le risultanze di cassa e i conti bancari; avendo verificato la corrispondenza del saldo del bilancio al 31.12.2021 al saldo desumibile dagli estratti conto bancari; avendo accertato la corrispondenza dei pagamenti effettuati con prestazioni effettivamente rese per lo svolgimento delle attività istituzionali dell'Istituto nel rispetto delle norme italiane e della normativa e degli usi locali; avendo constatato che la documentazione giustificativa presentata a corredo del bilancio è completa ed esaustiva; approvano il bilancio consuntivo consolidato dell'IIC di New York e della Sezione Distaccata di Washington per l'esercizio finanziario 2021.

New York

I Revisori dei Conti :

Irene Asquini, Console Aggiunto

---

Roberta Lucarelli, Comm.Amm.vo Aggiunto

---



Consolato Generale d'Italia  
New York